

---

**Vorsitz: Portugal****SONDERSITZUNG DES RATES  
(429. PLENARSITZUNG)**1. Datum: Montag, 30. Dezember 2002Beginn: 15.30 Uhr  
Schluss: 16.10 Uhr2. Vorsitz: C. Pais3. Behandelte Fragen - Erklärungen - Beschlüsse:Punkt 1 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DAS OSZE-BÜRO IN MINSK**

Vorsitz, Direktor des Konfliktverhütungszentrums

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 526 (PC.DEC/526) über das OSZE-Büro in Minsk; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Dänemark - Europäische Union (die mit der Europäischen Union assoziierten mittel- und osteuropäischen Länder und die assoziierten Länder Zypern, Malta und Türkei schließen sich an) (PC.DEL/1026/02), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/1028/02), Norwegen, Russische Föderation, Kanada, Belarus (Interpretative Erklärung, siehe Beilage 1 zum Beschluss), Vorsitz

Recht auf Erwiderung: Vereinigte Staaten von Amerika (Interpretative Erklärung, siehe Beilage 2 zum Beschluss)

Punkt 2 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DEN GESAMTHAUSHALTS-  
PLAN 2003**

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 527 (PC.DEC/527) über den Gesamthaushaltsplan 2003; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Tschechische Republik (Interpretative Erklärung, siehe Beilage zum Beschluss),  
Vereinigte Staaten von Amerika, Dänemark - Europäische Union, Direktor für  
Verwaltung und Finanzen

Punkt 3 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Die Lage in Turkmenistan*: Dänemark - Europäische Union (Bulgarien, Estland, Ungarn, Litauen, Polen, Rumänien, die Slowakei und die Tschechische Republik schließen sich an) (PC.DEL/1027/02), Vereinigte Staaten von Amerika, Kanada, Turkmenistan
- (b) *Organisatorische Angelegenheiten im Zusammenhang mit der nächsten Sitzung des Ständigen Rates*: Vorsitz
- (c) *Interpretative Erklärungen und OSZE-Vorschriften und -Verfahren*: Direktor des Konfliktverhütungszentrums, Vereinigte Staaten von Amerika, Dänemark - Europäische Union

4. Nächste Sitzung:

Montag, 13. Januar 2003, 10.00 Uhr im Neuen Saal